

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 010/2020  
FÜHRUNG DES STUDENTENHEIMES  
'UNIVERCITY' IN BOZEN FÜR DEN  
FÜNFJAHRESZEITRAUM 2020 - 2025**

**Erkennungskode CIG: 8220855029**

**Codice gara:**

**AOV/SUA-SF 010/2020  
GESTIONE DELLO STUDENTATO  
'UNIVERCITY' A BOLZANO PER IL  
QUINQUIENNIO 2020 - 2025**

**Codice CIG: 8220855029**

**Erläuterung Nr.17**

**FESTLEGUNG NEUER FRISTEN FÜR DIE  
ANGEBOTSABGABE UND ÖFFNUNG DER  
ANGEBOTE**

**Chiarimento n.17**

**FISSAZIONE NUOVI TERMINI PER LA  
PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE E  
APERTURA DELLE STESSE**

**Es werden hiermit die neuen Fristen  
mitgeteilt:**

- **Datum für die Abgabe der Angebote:  
14.05.2020 um 12.00 Uhr**
- **Datum für die Öffnung der Angebote:  
15.05.2020 um 10.00 Uhr.**

**Si comunica che i nuovi termini sono i  
seguenti:**

- **termine per la presentazione delle  
offerte: 14.05.2020 alle ore 12.00**
- **termine di apertura delle offerte:  
15.05.2020 alle ore 10.00.**

Bezüglich des **obligatorischen Lokalausweises** wird mitgeteilt, dass die Termine hierzu ab dem 04.05.2020 festgelegt werden und die Bieter, welche eine Anfrage stellen oder bereits gestellt haben, eine entsprechende Mitteilung erhalten werden. Bei Fragen diesbezüglich bitten wir, die in den Ausschreibungsbedingungen angegebene Mail-Adresse zu kontaktieren.

Riguardo al **sopralluogo obbligatorio** si comunica che gli appuntamenti saranno fissati dal 04.05.2020 in poi e che i concorrenti che faranno o hanno già fatto la richiesta otterranno una comunicazione in merito. In caso di domande riguardanti il sopralluogo si prega di contattare l'indirizzo mail indicato nel disciplinare.